



**Declaration und Ursach, was Königliche Majestat von
Engellandt bewegt, ein Fluth von einer Schiffart auff die See
ab zu fertigen, zu Beschützung ihrer Landtschafft, gegen den
grossen Gewalt des Kónigs von Hispanien ...**

<https://hdl.handle.net/1874/9027>

Declaracion vnd ursach/

Was Königliche Ma-

iestat von Engellandt beweget / ein Fluch
von einer Schiffart auff die See ab zu fertigen / zu be-
schätzung ihrer Landtschafften / gegen den grossen ge-
walt des Königs von Hispanien / welche auß gepubli-
cirt soll werden / durch alle Landtschafften der ganzen
Christenheit / damit ein jeder wissen mag / das jr Ma-
iestat dise Fluch verfertigt / allein sich selbst zu beschüt-
zen / vnd ihrem feind ein abbruch zuthun / auch die / so
ihrem feind einige hilff erzeigen / beschädigen / dar gegen
alle / was Nation er sey / verthedigen / so gegen ihre
Maj. nit zu wider sein / in aller freundschaft
entfangen / tractiern vnd durch ire Land
passieren lassen.

UB194



Getruckt zu Londen/
Bey Christoffel Barcher / Kön. Maj. verordne-
ten Buchtrucker / im Jar 1596.

Declaracion von der vrsach / was Königl
liche Maiestat von Engellandt bewegt / ein Fluth von
einer Schiffung zur See abzufertigen / zu beschu
lung ihrer Landtschafften / gegen den
gewalt des Königs von
Hispanien.

 W wissen sey allen Christlichen Völkern / so
dise Declaracion sollen hören oder lesen / vn
fern gruß. Wir Robert / Grafe von Essy
vnd Ewe / Baron Ferrers von Chartley /
Vourchier vnd Lueuen / ic. vnd Carl Howard / Ba
ron von Effingham / oberster Admiral von Engelland /
ic. Befelchhaber vber die Königlische Fluth welche mit
Kriegs Schiff zu gerüst vnd vff die See außgeschickt
worden / von der Durchleuchtigsten Princessen Elisa
beth Königin von Engelland / Frankreich vnd Ir
land / ic. Thun jederman zu erkennen / das die obgenan
te Fluth / bey irer Maiestat abgefertiget vnd zur See
gesandt ist / damit ire Landtschafften vnd Vnderassen
zu beschirmen / gegen den grossen gewalt / des Königs
von Hispanien welcher allbereit vorhanden ist / vn wir
von allen orten gewahrnet sein / bey dem König von
Hispanien / wie solchs täglich mit provision von Volck
vnd Schiffen wirt vermehrt / ir May Herrschafft zu
vberfallen / wie zuuor im jar 88. eben zur selben zeit / als

ein Frid gehandelt zwischen beiden Commissariern
angericht war/mit grösserm gewalt daß sie zuvorn bey
ferner zeit zur See außgeschickt/aber durch Gottes güt-
tigkeit vnd weisheit von iren Edlen vñ getrewen Vn-
dersassen/auff einmal zerstrewt vnd vernichtigt. Vnd
vmb des willen ihr May.wol versichert ist/der grossen
freundschaft/die sie hat mit allen Königen vnd Für-
sten in der Christenheit/außgenomien den König von
Hispanien/welcher sich vor langen jaren durch vnder-
schiedlichen acten so wol gegen ire Königliche Person/
als gegen iren Landtsassen/ein offenbare feind erklärt
hat/vn einige rechtmäßige vrsach. Derhalben wir ob-
genante Grafen vnd Admiral verkündigen einem jeg-
lichen wes Standts vnd Wesens er sey / das wir ein
streng befehl haben/von irer May.niemand zubeschä-
digen in vnserm gebiet / es sey was Nation es wölle/
dañ allein des Königs von Hispanien natürliche Vn-
dersassen/vnd andere frembde personen/die dem Spa-
nischen König einige hilff mit volck/ Schiff/ Geschütz/
victualie/vnd dergleichen / was zur kriegsrüstung ge-
hörig/erzeigen/ire May.zu vberfallen /welch gebott/
wir/von irer May.entfangen/trewlich außführen wöl-
len. Vnd befelen darumb mit ernst/jedem insonderheit
der sich in dise vnser fluth begeben hat / solches zuvorn-
derhalten / auff vnser höchste straff/so wir vrmögen.

Auch

Auch zu vermeiden alle vrsach / wie die sein möchten /
(so des Königs von Spanien vnderlassen nit weren)
die wir nemen vnd halten sollen vor offenbare helffer
von der zurüstung des Königs gewalt / es sey zu Was-
ser oder zu Land zu attentieren einige vrsach auff ihrer
May. Landtschafften. Solches aber weiter zu erklä-
ren / so bitten wir vmb Gottes willen einen jeglichen
welcher des offtzgenänten Königs natürlicher vnder-
sätz nicht were / vnd ihm nochtans hilff mit Schiff / vi-
ctuali / vnd Munition (als zumor gesagt ist) sich zuuer-
reisen mit iren Schiffen vnd prouision auß allen Ha-
fen von Spanien oder Portugal / auch auß der Gesell-
schafft vnd dienste von des Königs Schiff gegen vn-
sere fluth / vnd mit der selben wider zu kehren in jr eigen
Land / in dem sie solches so gut duncket / zu kōmen zu vn-
ser fluth. so verheissen wir den selben im Namen vnse-
rer Königin alles vor ire personen vnd güter / vnd die
selbe zu tractieren vnd zu beschirmen als freund / auch
in zu zulassen all ire schiff vnd prouision (es sey das die
genōmen weren bey dem kōnig von Spanien / vnd ge-
neigt zu seinem dienst / oder bey den zustehenden Herz-
gen) zu bleiben bey irer eigen freyen disposition / so sehr
sie sich ihn erzeigen als freund / vnd nicht als feind von
ihrer May. vnd von vns / auch so sehr jemand vff wis-
senschaft duses ihrer May. ordnung / sich in solchem

A ij zu

zu vnderhalten/als es möglich ist/muthwilliglich vñ
 öffentlich weigern diese anbietung/vñ sich selber nicht
 befließigt zu vollbringen diß redelich begeren/vñ zu
 stercken ire grosse freyheit/so sollen wir darzu geneigt
 sein/als bey den rechte vom Krieg zugelassen ist) zu ne-
 men vñ zu tractiern solche personen/die vnser anbie-
 tung wegern/als helffer des königs von Spanien/ire
 Maj. herlichkeit mit gewalt zuverfallen/als offen-
 bare feind: Vñ so sehr bey der wegerung diser anbie-
 tung einiger schad bey vnser fluth geschicht / sollen die
 hernachmals kein vrsach haben sich zu beklagen / oder
 zu procuriern/das ir natürlicher Prince soll anhalte/
 vmb widerlieferung vñ straff für dasselbe. Vñnd zu
 weiter erklärung hie von/haben wir gefunden den O-
 riginal dieses zu vnderzeichnen mit vnsern eignen hân-
 den vñ Sigeln/auff das es gelesen vñ gesehen wirt/
 von jederman der es begert/haben wir solchs in truck
 lassen auß gehn in Latinsche/Frankösische/Itali-
 sche/Nider vñ hochteutsche sprach/dieselbige auß zu
 breiten in alle Hasen in Spanien/Portugal/vñ ahn
 mehr andern orthen/die im vnderworffen sein/welchs
 wir mit gutem fug thun können / einem jeden bessere
 wissenschafft darvon zuthun.

R. Esley. C. Hovvard.